



**Συνοπτικά οικονομικά στοιχεία και πληροφορίες της χρήσης από 1 Ιανουαρίου 2006 μέχρι 31 Δεκεμβρίου 2006
(Σύμφωνα με την απόφαση 2/396/31.8.2006 του Διοικητικού Συμβουλίου της Επιτροπής Κεφαλαιαγοράς)**

Τα παρακάτω στοιχεία και πληροφορίες στοχεύουν σε μία γενική ενημέρωση για την οικονομική κατάσταση και τα αποτελέσματα της ΕΤΕΜ Α.Ε. ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΕΛΑΦΩΝ ΜΕΤΑΛΛΩΝ Ανώνυμος Εταιρεία και του ΟΜΙΛΟΥ ΕΤΕΜ. Συναίστημα, επομένως στον αναγνώστη, πριν προβεί σε οποιαδήποτε είδους επενδυτική επιλογή ή άλλη συναλλαγή με την Εταιρεία, να ανατρέξει στην διεύθινη διακρίσιμη, όπου αναγράφονται οι επίσημες οικονομικές καταστάσεις που προβλέπουν τα Διεθνή Λογιστικά Πρότυπα καθώς και η έκθεση επισκόπησης του αρκτικού ελεγκτή λογιστή όποτε αυτή απαιτείται.

Διεύθυνση έδρας: Μεσογείων 2-4, Αθήνα
Αριθ. Μητρώου ΑΕ: 777706/Β/86/17
Αρμόδια Νομαρχία: Αθηνών
Σύνθεση Διοικητικού Συμβουλίου: Λιωβερκίης Μιλτιάδης, πρόεδρος, μη εκτελεστικό μέλος, Καλλέργης Μάρκος, Αντιπρόεδρος, εκτελεστικό μέλος, Καλλέργης Αντώνιος, μη εκτελεστικό μέλος, Κυριαζής Ανδρέας, μη εκτελεστικό ανεξάρτητο μέλος, Παπανικολάου Χαράλαμπος, εκτελεστικό μέλος, Οικονομού Ιωάννης, εκτελεστικό μέλος, Στρίμπερ Ευστάθιος, μη εκτελεστικό ανεξάρτητο μέλος.
Ορκισμός ελεγκτής: Αναστάσιος Γεώργιος Α.Μ.ΣΟΕΛ. 15451
Ελεγκτική εταιρία: ΕΡΝΣΤ & ΓΙΑΝΓΚ (ΕΛΛΑΣ) ΟΡΚΩΤΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ ΛΟΓΙΣΤΕΣ Α.Ε.
Τύπος έκθεσης επισκόπησης ελεγκτών: Με σύμφωνη γνώμη
Ημερομηνία έγκρισης από το Διοικητικό Συμβούλιο των Οικονομικών Καταστάσεων: 5 Μαρτίου 2007
Διεύθυνση Διαδικτύου Εταιρείας: www.etem.gr

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ (Ποσά εκφρασμένα σε €)	Ο ΟΜΙΛΟΣ		Η ΕΤΑΙΡΕΙΑ	
	31/12/2006	31/12/2005	31/12/2006	31/12/2005
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ				
Πάγια στοιχεία ενεργητικού και επενδύσεις	102.544.660	97.778.367	96.146.460	90.585.701
Αποθέματα	52.667.635	41.931.593	28.529.156	24.477.866
Απαιτήσεις από πελάτες	50.849.740	41.480.896	35.790.454	33.259.906
Λοιπά στοιχεία ενεργητικού	13.116.283	12.952.427	17.323.770	9.835.959
ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ	219.178.318	194.143.283	177.789.840	158.159.432
ΠΑΘΗΤΙΚΟ				
Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις	65.033.280	48.950.765	61.967.445	48.506.213
Βραχυπρόθεσμες τραπεζικές υποχρεώσεις	30.974.218	32.923.636	14.449.585	13.475.128
Λοιπές βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις	26.782.882	18.466.177	15.761.385	11.421.772
Σύνολο υποχρεώσεων (α)	122.790.380	100.340.578	92.178.415	73.403.113
Μετοχικό κεφάλαιο	9.302.855	9.302.855	9.302.855	9.302.855
Λοιπά στοιχεία καθαρής θέσης μετόχων Εταιρείας	87.085.083	84.499.851	76.308.570	75.453.464
Σύνολο καθαρής θέσης μετόχων Εταιρείας (β)	96.387.938	93.802.706	85.611.425	84.756.319
Δικαιώματα Μετοχής (γ)				
Σύνολο Καθαρής Θέσης (δ) = (β) + (γ)	96.387.938	93.802.706	85.611.425	84.756.319
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (ε) = (α) + (δ)	219.178.318	194.143.284	177.789.840	158.159.432

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΗΣ (Ποσά εκφρασμένα σε €)	Ο ΟΜΙΛΟΣ		Η ΕΤΑΙΡΕΙΑ	
	1/1 - 31/12/2006	1/1 - 31/12/2005	1/1 - 31/12/2006	1/1 - 31/12/2005
Σύνολο κύκλου εργασιών	153.396.814	109.264.649	99.465.049	71.146.479
Μικτά Κέρδη / (Ζημίες)	28.050.160	24.162.969	15.241.479	14.917.318
Κέρδη / (Ζημίες) προ φόρων, χρηματοδοτικών, επενδυτικών αποτελεσμάτων και επίσπεστων	16.256.139	13.343.819	7.636.489	8.846.790
Κέρδη / (Ζημίες) προ φόρων, χρηματοδοτικών και επενδυτικών αποτελεσμάτων	8.896.168	7.216.066	2.153.229	4.025.453
Κέρδη / (Ζημίες) προ φόρων σύνολο	6.066.497	5.357.997	3.688.120	2.582.536
Μείον φόροι	-2.059.304	-1.568.220	-1.348.591	-1.162.506
Κέρδη / (Ζημίες) μετά από φόρους σύνολο	4.007.193	3.789.776	2.339.529	1.420.029
Κατανεμημένα σε:				
Μετόχους Εταιρείας	4.007.193	3.802.138	2.339.529	1.420.029
Μετόχους Μετοχιστών		-12.362		
Κέρδη μετά από φόρους ανά μετοχή - βασικά (σε €)	0,134	0,127	0,078	0,047

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΜΕΤΑΒΟΛΩΝ ΚΑΘΑΡΗΣ ΘΕΣΗΣ ΧΡΗΣΗΣ (Ποσά εκφρασμένα σε €)	Ο ΟΜΙΛΟΣ		Η ΕΤΑΙΡΕΙΑ	
	1/1 - 31/12/2006	1/1 - 31/12/2005	1/1 - 31/12/2006	1/1 - 31/12/2005
Καθαρή θέση έναρξης χρήσεως (1/1/2006 και 1/1/2005 αντίστοιχα)	93.802.707	91.370.171	84.756.319	84.735.608
Κέρδη / (Ζημίες) της χρήσεως μετά από φόρους	4.007.193	3.802.138	2.339.529	1.420.029
	97.809.900	95.172.309	87.095.848	86.155.637
Αύξηση / (μείωση) μετοχικού κεφαλαίου				
Διατηρηθέντα μερίσματα (κέρδη)	-1.950.599	-1.950.599	-1.950.599	-1.950.599
Καθαρά εισοδήματα καταχωρημένα απ' ευθείας στην καθαρή θέση	511.172	551.282	466.176	551.282
Αύξηση % συμμετοχής σε θυγατρικές				
Συναλλαγματικές Διαφορές	16.926	29.715		
Καθαρή θέση λήξης χρήσεως 31/12/2006 και 31/12/2005 αντίστοιχα	96.387.938	93.802.707	85.611.425	84.756.320

Πρόσθετα στοιχεία και πληροφορίες:

1. Στοιχεία αναφορικά με τις εταιρείες στις οποίες συμμετέχει ο Όμιλος αναφέρονται στη συνέχεια:

Επισημωμένη εταιρεία	Χώρα καταγωγής έδρας	Συμμετοχή	Μέθοδος ενσωμάτωσης	Ανίλεπτες χρήσεις
ETEM AE	ΕΛΛΑΔΑ	ΜΗΤΡΙΚΗ		2005-2006
ETEM BUILDING SYSTEMS AE	ΕΛΛΑΔΑ	100,00%	ΚΑΘΑΡΗ ΘΕΣΗ	2005-2006
ΑΝΟΣΑΛ ΑΕ	ΕΛΛΑΔΑ	70,00%	ΚΑΘΑΡΗ ΘΕΣΗ	2005-2006
PORALU HELLAS ΕΠΕ	ΕΛΛΑΔΑ	50,00%	ΚΑΘΑΡΗ ΘΕΣΗ	2000-2006
INNOVAL ΑΕ	ΕΛΛΑΔΑ	49,00%	ΚΑΘΑΡΗ ΘΕΣΗ	2006
Κ.Α.Ν.Α.Α ΑΕ	ΕΛΛΑΔΑ	25,00%	ΚΑΘΑΡΗ ΘΕΣΗ	2005-2006
ΕΚΑΝ.Α.Α ΑΕ	ΕΛΛΑΔΑ	14,29%	ΚΑΘΑΡΗ ΘΕΣΗ	1999-2006
COPEPROM ΑΕ	ΕΛΛΑΔΑ	20,00%	ΚΑΘΑΡΗ ΘΕΣΗ	2003-2006
STEELMET SA A.M 831757874U	ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ	100,00%	ΟΛΙΚΗ	1998-2006
STEELMET SA A.M 115252741U	ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ	100,00%	ΟΛΙΚΗ	2004-2006
STEELMET ROMANIA SA	ΡΟΥΜΑΝΙΑ	20,00%	ΚΑΘΑΡΗ ΘΕΣΗ	2003-2006
ALUBUILD SRL	ΙΤΑΛΙΑ	100,00%	ΟΛΙΚΗ	2005-2006
MOPPETS LTD	ΚΥΠΡΟΣ	100,00%	ΟΛΙΚΗ	2003-2006
ETEM S.C.G D.O.O	ΣΕΡΒΙΑ	100,00%	ΟΛΙΚΗ	2004-2006
ENERGY SOLUTIONS SA	ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ	38,60%	ΚΑΘΑΡΗ ΘΕΣΗ	2003-2006
ETEM SYSTEMS SRL	ΡΟΥΜΑΝΙΑ	51,00%	ΟΛΙΚΗ	2005-2006
LLC ETM SYSTEMS UKR	ΟΥΚΡΑΝΙΑ	100,00%	ΟΛΙΚΗ	2005-2006

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΡΟΩΝ ΧΡΗΣΗΣ (Ποσά εκφρασμένα σε €) - έμμεση μέθοδος	Ο ΟΜΙΛΟΣ		Η ΕΤΑΙΡΕΙΑ	
	1/1 - 31/12/2006	1/1 - 31/12/2005	1/1 - 31/12/2006	1/1 - 31/12/2005
Λειτουργικές δραστηριότητες				
Κέρδη προ φόρων	6.066.497	5.357.997	3.688.120	2.582.536
Πλέον / μείον προσαρμογές για:				
Αποσβέσεις	7.359.971	6.127.753	5.483.260	4.821.337
Προβλέψεις	1.768.484	121.107	2.025.233	852.759
Αποτελέσματα (Έσοδα, έξοδα, κέρδη, ζημίες) επενδυτικής δραστηριότητας	-852.400	47.110	-4.420.058	-475.603
Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	3.498.476	2.402.664	2.448.721	1.720.346
Λοιπές προσαρμογές				
Πλέον / μείον προσαρμογές για μεταβολές λογαριασμών κεφαλαίου κίνησης ή που σχετίζονται με τις λειτουργικές δραστηριότητες:				
Μείωση / (αύξηση) αποθεμάτων	-10.736.041	-7.131.512	-4.051.290	-5.079.179
Μείωση / (αύξηση) απαιτήσεων	-7.450.769	-1.727.786	-4.052.026	-1.823.652
(Μείωση) / Αύξηση υποχρεώσεων (πλην τραπεζικών)	6.284.699	-1.046.421	3.557.694	-885.922
Μείον:				
Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα καταβληθέντα	-3.210.396	-2.404.300	-2.160.642	-1.721.987
Καταβληθέντα φόροι	-544.079	-1.327.887	-172.698	-994.365
Σύνολο εισροών / (εκροών) από λειτουργικές δραστηριότητες (α)	2.184.442	418.726	2.346.314	-1.003.730
Επενδυτικές δραστηριότητες				
Αποκτήσεις - πώληση θυγατρικών, συγγενών, κοινοπραξιών και λοιπών επενδύσεων	0	-31.142	-5.007.140	-1.692.069
Αγορές ενσώματων και άλλων παγίων στοιχείων	-13.137.715	-10.236.176	-7.006.206	-4.402.439
Μεταβολές λοιπών χρηματοοικονομικών στοιχείων	0	0	0	0
Εισπράξεις από πωλήσεις ενσώματων και άλλων παγίων στοιχείων	0	25.931	0	12.751
Τόκοι εισπραχθέντες	392.743	357.515	74.485	34.558
Μερίσματα εισπραχθέντα	63.585	37.291	97.729	210.541
Σύνολο εισροών / (εκροών) από επενδυτικές δραστηριότητες (β)	-12.681.387	-9.846.581	-11.841.132	-5.836.658
Χρηματοδοτικές δραστηριότητες				
Εισπράξεις από αύξηση μετοχικού κεφαλαίου				
Συμμετοχή μετόχων μετοχιστών σε νεοεισπραχθέντα μερίσματα		12.362		
Εισπράξεις από εκδόσεις / αναληφθέντα δάνεια	28.778.850	16.591.490	24.944.615	11.628.393
Εξοφλήσεις δανείων	-14.406.487	-3.782.454	-10.762.637	-3.292.066
Μεταβολές κεφαλαίου χρηματοδοτικών μισθώσεων	41.222	32.635		
Εισπράξεις επιχορηγήσεων				
Έσοδα χρεογράφων				
Μερίσματα πληρωθέντα	-1.950.599	-1.937.073	-1.950.599	-1.937.073
Σύνολο εισροών / (εκροών) από χρηματοδοτικές δραστηριότητες (γ)	12.462.986	10.916.960	12.231.379	6.399.254
Καθαρή αύξηση / (μείωση) στα ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα χρήσης (α) + (β) + (γ)	1.966.041	1.489.104	2.736.561	-441.134
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα στην αρχή της χρήσης	3.109.227	1.620.123	788.615	1.229.749
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα στο τέλος της χρήσης	5.075.268	3.109.227	3.525.176	788.615

Η εταιρία "LLC ETM SYSTEMS UKR" δεν έχει ενσωματωθεί με την μέθοδο της ολικής ενσωμάτωσης στις ενσωματωμένες οικονομικές καταστάσεις της προηγούμενης χρήσης (1 Ιαν 31 Δεκ 2005) καθώς ξεκίνησε δραστηριότητα εντός του 2006.

2. Οι οικονομικές καταστάσεις της Εταιρείας περιλαμβάνονται στις ενσωματωμένες οικονομικές καταστάσεις που καταρτίζονται:

Επισημωμένη εταιρεία	Χώρα έδρας	Συμμετοχή	Μέθοδος ενσωμάτωσης
ΕΛΒΑΛ ΑΕ	Ελλάδα	58,15%	Ολική ενσωμάτωση

3. Οι ενσωματωμένες οικονομικές καταστάσεις της ΕΛΒΑΛ Α.Ε. περιλαμβάνονται στις ενσωματωμένες οικονομικές καταστάσεις του Ομίλου διαχρόνως.

3. Επί των παγίων στοιχείων δεν υφίσταται εμπόρισμα βάρος.

4. Δεν υπάρχουν επίδικες ή υπό διαπίστωση διαφορές δικαστικών ή διοικητικών οργάνων που να ενδέχεται να έχουν σημαντική επίπτωση στην οικονομική κατάσταση της Εταιρείας.

5. Αριθμός απασχολούμενου προσωπικού στο τέλος της τρέχουσας χρήσης: Εταιρείας 452 Ομίλου 886

6. Ποσά πωλήσεων και αγορών σωρευτικά από την έναρξη της διαχειριστικής χρήσης και το υπόλοιπο των απαιτήσεων και υποχρεώσεων της Εταιρείας στη λήξη της τρέχουσας περιόδου, που έχουν προκύψει από συναλλαγές της με τα συνδεδεμένα κατά την έννοια του ΔΛΠ 24 προς αυτήν μέρη, είναι ως εξής:

(Ποσά σε €)	Ενσωματωμένα	Μη ενσωματωμένα
α) Πωλήσεις αγαθών, υπηρεσιών και παγίων	8.657.345	24.381.489
β) Αγορές αγαθών, υπηρεσιών και παγίων	40.209.319	33.965.780
γ) Απαιτήσεις από συνδεδεμένα μέρη	3.013.575	10.110.010
δ) Υποχρεώσεις προς συνδεδεμένα μέρη	10.073.521	7.449.819
ε) Συναλλαγές και αμοιβές διευθυντικών στελεχών και μελών της διοίκησης	665.400	618.158
στ) Απαιτήσεις από διευθυντικά στελέχη και μέλη της διοίκησης	-	-
ζ) Υποχρεώσεις προς τα διευθυντικά στελέχη και μέλη της διοίκησης	-	-

7. Στην κατάσταση αποτελεσμάτων το στοιχείο "φόροι" αναλύεται ως παρακάτω:

- Ενσωματωμένα στοιχεία: 2006 φόρος εισοδήματος € (2.169) χιλ., αναβαλλόμενος φόρος € 110 χιλ., - 2005 € (1.164) χιλ. και € (404) χιλ. αντίστοιχα

- Εταιρικά στοιχεία: 2006 φόρος εισοδήματος € (1.195) χιλ., αναβαλλόμενος φόρος € (154) χιλ., - 2005 € (691) χιλ. και € (472) χιλ. αντίστοιχα

8. Κατά τον μήνα Νοέμβριο 2006 συνεστήθη από την ΕΤΕΜ ΑΕ και Αλβουρα επιχορηγούμενη Ανώνυμος Εταιρεία με την επωνυμία "A LAMAR SA - Production & Stock Joint Company". Το αρχικό Μετοχικό Κεφάλαιο της εταιρείας θα είναι 5.000.000 Δηνάρια Λίβης (LYD) ή περίπου 3 εκατ. € και η συμμετοχή της ΕΤΕΜ Α.Ε. στην συγκεκριμένη επένδυση θα είναι 55% ή περίπου 1,6 εκατ. €. Η χρηματοδότηση της επένδυσης από την εταιρεία μας θα γίνει από ίδιους πόρους.

9. Κατά τον μήνα Σεπτέμβριο 2006 εκδόθηκε κατά της μητρικής εταιρείας ΕΤΕΜ ΑΕ, οριστικό φύλλο ελέγχου που αφορά φορολογικό έλεγχο των χρήσεων 2000 έως 2004. Σύμφωνα με αυτό προκρίνεται καταβλητέα φόρα συνολικού ποσού ευρώ 400.954. Η εταιρεία είχε σχηματίσει σχετική πρόβλεψη για τις αντίστοιχες χρήσεις ευρώ 640.600, η διαφορά των ευρώ 239.646 έχει επιβεβαιωθεί θετικά τα αποτελέσματα της χρήσης 2006. (Βλ. Σημ. 27 Ετήσιων Οικονομικών Καταστάσεων)

10. Σε ορισμένα κονδύλια της χρήσεως 2005 έγιναν ανακατατάξεις για να είναι συγκρίσιμα με τα αντίστοιχα της χρήσεως 2006 (βλ. Σημ. 4.1 Ετήσιων Οικονομικών Καταστάσεων).

11. Το Διοικητικό Συμβούλιο θα προτείνει ως μέρισμα ανά μετοχή για την χρήση 2006 το ποσό των € 0,050 (2005: € 0,065)